



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

# Shared Premises Regulations (Banks)

# Règlement sur le partage des locaux (banques)

SOR/2002-339

DORS/2002-339

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

Last amended on March 6, 2008

Dernière modification le 6 mars 2008

Published by the Minister of Justice at the following address:  
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :  
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS  
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL  
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published  
consolidation is  
evidence

**31.** (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

**31.** (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications  
comme élément  
de preuve

...

[...]

Inconsistencies  
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité  
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. The last amendments came into force on March 6, 2008. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 6 mars 2008. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section	Page	Article	Page
Shared Premises Regulations (Banks)		Règlement sur le partage des locaux (banques)	
1	1	1	1
2	1	2	1
2	1	2	1

Registration  
SOR/2002-339 September 24, 2002

BANK ACT

**Shared Premises Regulations (Banks)**

P.C. 2002-1563 September 24, 2002

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Finance, pursuant to paragraph 413.3(4)(a)<sup>a</sup> of the *Bank Act*<sup>b</sup>, hereby makes the annexed *Shared Premises Regulations (Banks)*.

Enregistrement  
DORS/2002-339 Le 24 septembre 2002

LOI SUR LES BANQUES

**Règlement sur le partage des locaux (banques)**

C.P. 2002-1563 Le 24 septembre 2002

Sur recommandation du ministre des Finances et en vertu de l'alinéa 413.3(4)a<sup>a</sup> de la *Loi sur les banques*<sup>b</sup>, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Règlement sur le partage des locaux (banques)*, ci-après.

---

<sup>a</sup> S.C. 2001, c. 9, s. 104

<sup>b</sup> S.C. 1991, c. 46

---

<sup>a</sup> L.C. 2001, ch. 9, art. 104

<sup>b</sup> L.C. 1991, ch. 46

## SHARED PREMISES REGULATIONS (BANKS)

Definition of  
“member  
institution”

1. (1) In this section, “member institution” has the same meaning as in section 2 of the *Canada Deposit Insurance Corporation Act*.

Shared premises

(2) A bank to which paragraph 413(1)(b) or (c) of the *Bank Act* applies may carry on business in Canada on premises that are shared with those of a member institution that is affiliated with the bank if, on those premises, whenever a request is made in person to open a deposit account with the bank, the bank opens the account at a work space that is separate and distinct from every work space at which the member institution carries on business.

SOR/2008-63, s. 1.

### COMING INTO FORCE

Coming into  
force

**2. These Regulations come into force on the day on which they are registered.**

## RÈGLEMENT SUR LE PARTAGE DES LOCAUX (BANQUES)

Définition de  
« institution  
membre »

1. (1) Dans le présent article, « institution membre » s’entend au sens de l’article 2 de la *Loi sur la Société d’assurance-dépôts du Canada*.

Partage de  
locaux

(2) La banque visée aux alinéas 413(1)b) ou c) de la *Loi sur les banques* peut exercer ses activités au Canada dans les mêmes locaux qu’une institution membre qui fait partie de son groupe si, dans les locaux partagés, elle fait toutes les ouvertures de comptes de dépôt qui lui sont demandées en personne dans une aire de travail distincte de celles où l’institution membre exerce ses activités.

DORS/2008-63, art. 1.

### ENTRÉE EN VIGUEUR

Entrée en  
vigueur

**2. Le présent règlement entre en vigueur à la date de son enregistrement.**